



## PROVINCIA DI COMO

**COPIA**

---

### DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

N° 1418 DEL 09/12/2013

**SETTORE Marketing Territoriale, Rapporti con la Regio Insubrica,  
Sport, Tempo Libero e Turismo**

**OGGETTO:** PROMOZIONE TURISTICA - REALIZZAZIONE SERVIZIO  
REDAZIONALE PROMOZIONALE DEL TERRITORIO SU RIVISTA LUXOR  
EDIZIONE 2014 - EURO 3.904,00 - CIG ZE00CC3A1A -

IL RESPONSABILE  
F.to MOTTA ALFREDO

Data esecutività:

**OGGETTO: PROMOZIONE TURISTICA – “Realizzazione servizio redazionale promozionale del territorio su rivista “LUXOR Edizione 2014” (Euro 3.904,00) CIG ZE00CC3A1A –**

**IL DIRIGENTE  
DEL SETTORE TURISMO**

**VISTA** la deliberazione n. 5 del 15 aprile 2013 con la quale il Commissario Provinciale ha approvato il bilancio di Previsione 2013;

**VISTA** la deliberazione n. 53 del 7/05/2013 con la quale il Commissario Straordinario ha approvato il Piano esecutivo di Gestione 2013, PROGETTO N.7 “PROMOZIONE E OSPITALITA’ TURISTICA DEL TERRITORIO” (programma 9);

**VISTO** l’art. 8 comma D della L.R. 15/2007 che assegna alle Province, tra le altre, la funzione di promozione del patrimonio turistico, paesaggistico, storico ed artistico;

**CONSIDERATO** che i dati statistici e gli studi del settore turistico indicano, tra gli altri, il mercato russo quale risorsa su cui puntare per il rilancio dell’attività turistica e catturare l’interesse dei turisti verso il territorio del lago di Como;

**VISTA** la proposta della Società Euro Company S.r.l., Corso Mazzini 10, 31044 Montebelluna (Treviso), P.IVA 04140250269 che propone, per l’importo di Euro 3.200,00 (IVA esclusa), l’inserimento all’interno della rivista LUXOR, di doppia pagina a specchio consistente in un’intervista, stesura in forma giornalistica del testo di promozione in italiano, la traduzione del testo in lingua russa (alfabeto cirillico), gli impianti in quadricromia pronti per la stampa;

**VISTE** le caratteristiche della rivista consistenti in:

DATI TECNICI:

CONFEZIONE: De Luxe  
FORMATO al vivo: mm 280 x 350  
EDIZIONE: In lingua Russa / in alfabeto Cirillico  
DISTRIBUZIONE: Area Mosca / San Pietroburgo / Kazakistan / Azerbaigian / Ucraina  
USCITE previste: Da Marzo 2014

**CONSIDERATO** che per la rivista suindicata è stato programmato il seguente piano di distribuzione:

STAMPA: Quotidiano Izvestia  
TELEVISIONE: Nautical Channel – Sky canale internazionale  
WEB: Portale [www.dovevacanze.it](http://www.dovevacanze.it)  
FAIRS: STAND – Distribuito alla Mitt di Mosca ( 19 / 22 Marzo 2014 )  
STAND – Distribuito alla Luxury Leisure di Mosca ( Settembre 2014 )  
PUBLIC SPACES: 30 AGENZIE DI VIAGGIO (Mosca / San Pietroburgo / Kazakistan / Azerbaigian / Ucraina)  
AEROPORTI DOMODEDOVO e SHEREMETYEVO  
(Vip Lounge Galactica e First Class - Sala pubblica partenze internazionali  
– Duty free terminal per l’Italia – Access desk Aeroflot / Alitalia voli verso l’ Italia)  
PRIVATE: 5 GOLF CLUB  
ROYAL YACHT CLUB  
CIRCOLI PRIVATI  
CONCESSIONARIE AUTO DI LUSSO  
SHOPPING: GUM STORES  
LUXURY BOUTIQUES

Determina n. 1418 del 09/12/2013

DIRECT MAILING: BEST IMPORT COMPANIES / INTERIOR DESIGNERS / MANAGERS  
WEB: PORTALE - [www.luxormagazine.ru](http://www.luxormagazine.ru) (per un anno dal gennaio 2014);

**RITENUTO** quindi di accogliere la proposta suindicata, al fine di utilizzare l'inserito per promuovere il territorio lariano;

**VISTI:**

l'art. 125 Comma 11 del D. Lgs. 163/2006 e l'art. 107 del D.lgs 267/2000,

la Legge 13/08/2010 n. 136 e successive modificazioni ed integrazioni "Piano straordinario contro le mafie nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia" che detta nuove disposizioni per le tracciabilità dei flussi finanziari relativi a contratti pubblici di forniture e servizi,

la Determinazione n. 8 del 18/11/2010 dell'Avcp "Prime indicazioni sulla tracciabilità finanziaria";

**DETERMINA**

1. **DI ACCOGLIERE**, la proposta della Società Euro Company S.r.l., Corso Mazzini 10, 31044 Montebelluna (Treviso), P.IVA 04140250269 - che propone la realizzazione di un inserto di n. 2 pagine pubblicitarie all'interno della rivista LUXOR (come sopra indicato), per l'importo complessivo di Euro 3.200,00 (IVA esclusa).
2. **DI IMPEGNARE** la somma complessiva di Euro 3.904,00.= (IVA compresa) al cap. 16401/4 del C.C. 19 Cod. bil. 1040103 del Bilancio 2013 che presenta la necessaria disponibilità.
3. **DI DARE ATTO** che la spesa di cui sopra è conforme alla previsione del programma n. 9 "Sviluppo Economico" - Progetto 7.
4. **DI DARE ATTO** che il pagamento a favore dell'Appaltatore, in applicazione dell'art. 3 - comma 7 - della legge 136/2010, sarà effettuato con separato atto, mediante bonifico bancario sul conto corrente dedicato alle commesse pubbliche.

IL RESPONSABILE  
F.to MOTTA ALFREDO